

- 1512 / 6 - 97 / 98

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

26 MEI 1998

WETSONTWERP

houdende tweede aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 1998

AMENDEMENT

Aan de Heer Voorzitter van de
Kamer van volksvertegenwoordigers

Brussel, 26 mei 1998

Mijnheer de Voorzitter,

Ik heb de eer u een ontwerp van amendement te laten worden dat de regering voorstelt aan het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1998 aan te brengen ⁽¹⁾.

Met zeer bijzondere hoogachting,

De minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ Als gevolg van dit amendement moeten de syntheses Tabellen van de bladzijden 8 en 9 van de Toelichting bij het wetsontwerp vervangen worden door degene die hierna volgen (zie bijlage, blz. 18 tot 19).

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

- 1512 / 6 - 97 / 98

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

26 MAI 1998

PROJET DE LOI

contenant le deuxième ajustement du
Budget général des dépenses de
l'année budgétaire 1998

AMENDEMENT

A Monsieur le Président de la
Chambre des représentants

Bruxelles, le 26 mai 1998

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que le gouvernement propose d'apporter au projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1998 ⁽¹⁾.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma très haute considération.

Le ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ Comme suite à cet amendement, les tableaux de synthèse figurant aux pages 8 et 9 de l'Exposé du projet de loi doivent être remplacés par ceux qui suivent ci-après (voir annexe, pp. 18 à 19).

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

N^o 7 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

A) 12 — Ministerie van Justitie

Bladzijden 182, 183, 184, 185, 186, 187, 200 en 201 : de tabellen vervangen door de tabellen in bijlage.

B) 17 — Algemene Politiesteundienst en Rijkswacht

Bladzijden 310, 311, 312, 313, 314 en 315 : de tabellen vervangen door de tabellen in bijlage.

VERANTWOORDING

Verhoging met 23,7 miljoen frank tot dekking van de aanwerving van 70 bijkomende kandidaat-rijkswachters om niettegenstaande de onevenwichtige leeftijds piramide de effectieven op peil te houden op middellange termijn en om het hoofd te kunnen bieden aan de capaciteitsproblemen van de Algemene Reserve ingevolge een verhoging van de beschermings- en interventie-opdrachten.

Deze verhoging wordt gecompenseerd op de begroting van het ministerie van Justitie (Sectie 12) door recuperatie van middelen die niet moeten worden vastgelegd ingevolge de staking van de gevangenisbewakers, hetgeen aanleiding heeft gegeven tot bijkomende uitgaven ten laste van de begroting van de Rijkswacht.

N^o 7 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

A) 12 — Ministère de la Justice

Pages 182, 183, 184, 185, 186, 187, 200 et 201 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

B) 17 — Service général d'Appui policier et Gendarmerie

Pages 310, 311, 312, 313, 314 et 315 : remplacer les tableaux par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

Augmentation de 23,7 millions de francs en couverture du recrutement de 70 candidats-gendarmes supplémentaires afin de permettre le maintien d'un nombre suffisant d'effectifs à moyen terme et ce, malgré la structure d'âge déséquilibrée et afin de rencontrer les problèmes de capacité de la Réserve générale, suite à une augmentation des missions de protection et d'intervention.

Cette augmentation est compensée sur le budget du ministère de la Justice (Section 12) par la récupération de moyens qui ne doivent pas être engagés suite à la grève des gardiens de prison, qui a entraîné des dépenses supplémentaires à charge du budget de la Gendarmerie.

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3 Studies en documentatie						
31 Goederen en diensten						
Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie	40 31 1239 34 68 05 39	R	ngk	14,8	- (0,6)	14,8 (0,6)
Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden	40 31 3309 67 04 38 72		ngk	1,2	-	1,2
Totalen voor het programma 12.40.3			ngk	16,0	- (0,6)	16,0 (0,6)
4 Internationale samenwerking						
41 Goederen en diensten						
Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking	40 41 1232 20 54 88 25		ngk	1,8	-	1,8
Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa	40 41 1236 24 58 92 29		ngk	0,2	-	0,2
Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen	40 41 3510 67 04 38 72		ngk	2,4	-	2,4
Totalen voor het programma 12.40.4			ngk	4,4	-	4,4
5 Veiligheidsmaatregelen						
51 Goederen en diensten						
Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek	40 51 1237 18 52 86 23		ngk	15,0	-	15,0
Totalen voor het programma 12.40.5			ngk	15,0	-	15,0
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-40			ngk	1 999,3	- 37,8 (2,9)	1 961,5 (2,9)
			fon	114,0	-	114,0
			tot	2 113,3	- 37,8	2 075,5
AFDELING 51						
BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 01 1103 22 56 90 27		ngk	5 976,9	- 391,6	5 585,3 -

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				3 Etudes et documentation	
				31 Biens et services	
14,8	- (0,6)	14,8 (0,6)	cnd	Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice	
1,2	-	1,2	cnd	Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions penitenciaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants	
16,0	- (0,6)	16,0 (0,6)	cnd	Totaux pour le programme 12.40.3	
				4 Collaboration internationale	
				41 Biens et services	
1,8	-	1,8	cnd	Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale	
0,2	-	0,2	cnd	Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe	
2,4	-	2,4	cnd	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	
4,4	-	4,4	cnd	Totaux pour le programme 12.40.4	
				5 Mesures de sûreté	
				51 Biens et services	
15,0	-	15,0	cnd	Protection des personnes et des biens: recherches et enquêtes	
15,0	-	15,0	cnd	Totaux pour le programme 12.40.5	
1 999,3	- 37,8 (2,9)	1 961,5 (2,9)	cnd	Totaux pour la division organique 12-40	
114,0	-	114,0	fon		
2 113,3	- 37,8	2 075,5	tot		
				DIVISION 51	
				ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
5 976,9	- 391,6	5 585,3	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- ander dan statutair personeel	51 01 1104 23 57 91 28		ngk	885,7	+ 331,5	1 217,2
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 02 1201 32 66 03 37		ngk	884,7	- 65,3 (3,6)	819,4 (3,6)
Huur van onroerende goederen	51 02 1206 37 71 08 42		ngk	1,1	-	1,1
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 02 7401 24 58 92 29	I	ngk	262,2	- 39,0 (5,0)	223,2 (5,0)
03 Andere werkingsuitgaven						
Toelagen "nationale projecten" ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen	51 03 3306 12 46 80 17		ngk	120,0	-	120,0
Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van seksuele misdrijven (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/03.33.06)	51 03 3307 13 47 81 18		ngk	24,0	-	24,0
Totalen voor het programma 12.51.0			ngk	8 154,6	- 164,4 (8,6)	7 990,2 (8,6)
1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden						
10 Personeel						
Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken	51 10 1110 13 47 81 18		ngk	107,2	+ 4,0	111,2
Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift	51 10 1111 14 48 82 19		ngk	2,2	-	2,2
11 Goederen en diensten						
Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/11.12.32)	51 11 1231 46 80 17 51		ngk	624,2	- 0,7 (0,7)	623,5 (0,7)
Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/11.12.31)	51 11 1232 47 81 18 52		ngk	586,7	- (12,0)	586,7 (12,0)
Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis	51 11 3403 84 21 55 89		ngk	1,4	-	1,4
Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden	51 11 3415 96 33 67 04		ngk	0,1	-	0,1
Totalen voor het programma 12.51.1			ngk	1 321,8	+ 3,3 (12,7)	1 325,1 (12,7)

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
885,7	+ 331,5	1 217,2	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
884,7	- 65,3 (3,6)	819,4 (3,6)	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
1,1	-	1,1	cnd	Loyer des biens immobiliers	
262,2	- 39,0 (5,0)	223,2 (5,0)	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement	
120,0	-	120,0	cnd	Subsides "projets nationaux" pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives	
24,0	-	24,0	cnd	Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles (provenant partiellement de l'A.B. 51/03.33.06)	
8 154,6	- 164,4 (8,6)	7 990,2 (8,6)	cnd	Totaux pour le programme 12.51.0	
				1 Entretien et aide aux détenus	
				10 Personnel	
107,2	+ 4,0	111,2	cnd	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	
2,2	-	2,2	cnd	Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	
				11 Biens et services	
624,2	- 0,7 (0,7)	623,5 (0,7)	cnd	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (partim - transfert partiel vers A.B. 51/11.12.32)	
586,7	- (12,0)	586,7 (12,0)	cnd	Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale (provenant partiellement de l'A.B. 51/11.12.31)	
1,4	-	1,4	cnd	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	
0,1	-	0,1	cnd	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	
1 321,8	+ 3,3 (12,7)	1 325,1 (12,7)	cnd	Totaux pour le programme 12.51.1	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2 Penitentiair Onderzoek en Klinisch Observa- tietecentrum						
20 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	51 20 1103 96 33 67 04	R	ngk	50,0	-	50,0
- ander dan statutair personeel	51 20 1104 97 34 68 05	R	ngk	50,0	- 24,5	25,5
21 Goederen en diensten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 21 1201 09 43 77 14	R	ngk	25,0	- 16,0	9,0
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	51 21 7401 01 35 69 06	RI	ngk	25,0	- 12,0	13,0
Totalen voor het programma 12.51.2			ngk	150,0	- 52,5	97,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51			ngk	9 626,4	- 213,6 (21,3)	9 412,8 (21,3)
AFDELING 53						
BELGISCH STAATSBAD						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	53 01 1103 76 13 47 81		ngk	297,4	- 22,7	274,7
- ander dan statutair personeel	53 01 1104 77 14 48 82		ngk	29,2	+ 2,6	31,8
02 Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	53 02 1201 86 23 57 91		ngk	191,1	-	191,1
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	53 02 1207 92 29 63 97		ngk	5,9	-	5,9
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	53 02 7401 78 15 49 83	I	ngk	34,5	-	34,5
Totalen voor het programma 12.53.0 en voor de organisatie-afdeling 12-53			ngk	558,1	- 20,1	538,0
AFDELING 55						
BESTUUR VAN DE VEILIGHEID VAN DE STAAT						
0 Bestaansmiddelenprogramma						
01 Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	55 01 1103 33 67 04 38		ngk	485,3	- 45,1	440,2

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				2 Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique	
				20 Personnel	
50,0	-	50,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
50,0	- 24,5	25,5	cnd	- personnel autre que statutaire	
				21 Biens et services	
25,0	- 16,0	9,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
25,0	- 12,0	13,0	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
150,0	- 52,5	97,5	cnd	Totaux pour le programme 12.51.2	
9 626,4	- 213,6 (21,3)	9 412,8 (21,3)	cnd	Totaux pour la division organique 12-51	
				DIVISION 53	
				MONITEUR BELGE	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
297,4	- 22,7	274,7	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	
29,2	+ 2,6	31,8	cnd	- personnel autre que statutaire	
				02 Frais de fonctionnement	
191,1	-	191,1	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	
5,9	-	5,9	cnd	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	
34,5	-	34,5	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	
558,1	- 20,1	538,0	cnd	Totaux pour le programme 12.53.0 et pour la division organique 12-53	
				DIVISION 55	
				ADMINISTRATION DE LA SURETE DE L'ETAT	
				0 Programme de subsistance	
				01 Dépenses de personnel	
485,3	- 45,1	440,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :	
				- personnel statutaire définitif et stagiaire	

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties (1)	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit (2)	CRIP (3)	ks (4)	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>			
				1998 initieel <i>initial</i> (5)	aanpassing <i>ajustement</i> (6)	1998 aangepast <i>ajusté</i> (7)	
- ander dan statutair personeel	62 01 1104 29 63 97 34		ngk	12,2	- 4,1	8,1	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	62 02 1201 38 72 09 43		ngk	10,3	-	10,3	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	62 02 7401 30 64 01 35	I	ngk	1,8	-	1,8	
03 Andere werkingsuitgaven							
Representatiekosten van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer	62 03 1221 67 04 38 72		ngk	0,3	-	0,3	
Totalen voor het programma 12.62.0 en voor de organisatie-afdeling 12-62			ngk	45,3	- 0,5	44,8	
AFDELING 63							
DIENT VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID							
0 Bestaansmiddelenprogramma							
01 Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	63 01 1103 55 89 26 60		ngk	28,2	- 8,1	20,1	
- ander dan statutair personeel	63 01 1104 56 90 27 61		ngk	4,3	+ 4,2	8,5	
02 Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	63 02 1201 65 02 36 70		ngk	7,7	- 0,8	6,9	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	63 02 7401 57 91 28 62	I	ngk	2,4	-	2,4	
Totalen voor het programma 12.63.0 en voor de organisatie-afdeling 12-63			ngk	42,6	- 4,7	37,9	
TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.							
			ngk	40 138,9	- 440,9	39 698,0	
			gkr	-	(44,5)	(44,5)	
			fon	114,0	-	114,0	
			tot	40 252,9	- 440,9	39 812,0	

(en millions de francs)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
12,2	- 4,1	8,1	cnd	- personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
10,3	-	10,3	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
1,8	-	1,8	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
				03 Autres dépenses relatives au fonctionnement
0,3	-	0,3	cnd	Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie privée
45,3	- 0,5	44,8	cnd	Totaux pour le programme 12.62.0 et pour la division organique 12-62
				DIVISION 63
				SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE
				0 Programme de subsistance
				01 Dépenses de personnel
28,2	- 8,1	20,1	cnd	Rémunérations et allocations généralement quelconques :
				- personnel statutaire définitif et stagiaire
4,3	+ 4,2	8,5	cnd	- personnel autre que statutaire
				02 Frais de fonctionnement
7,7	- 0,8	6,9	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)
2,4	-	2,4	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables
42,6	- 4,7	37,9	cnd	Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12-63
40 138,9	- 440,9	39 698,0	cnd	TOTAUX : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.
90,0	(44,5)	(44,5)		
114,0	-	90,0	cnd	
	-	114,0	fon	
40 342,9	- 440,9	39 902,0	tot	

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 33 1104 44 78 15 49		ngk	46,3	- 1,9	44,4
34 Telematica						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 34 1103 52 86 23 57		ngk	197,6	- 11,6	186,0
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 34 1104 53 87 24 58		ngk	81,5	- 10,6	70,9
Totalen voor het programma 17.50.3			ngk	1 754,7	+ 126,6	1 881,3
4 Algemene steun						
41 Personeel, selectie & vorming						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 41 1103 18 52 86 23		ngk	1 304,7	+ 186,7	1 491,4
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 41 1104 19 53 87 24		ngk	53,5	- 0,1	53,4
42 Logistieke ondersteuning						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 42 1103 27 61 95 32		ngk	1 387,5	- 67,7	1 319,8
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 42 1104 28 62 96 33		ngk	700,9	- 5,7	695,2
43 Financiële ondersteuning						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 43 1103 36 70 07 41		ngk	201,7	- 24,1	177,6
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.6 van de Algemene uitgavenbegroting)	50 43 1104 37 71 08 42		ngk	4,6	- 0,1	4,5
Totalen voor het programma 17.50.4			ngk	3 652,9	+ 89,0	3 741,9

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
46,3	- 1,9	44,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)
				34 Télématique
197,6	- 11,6	186,0	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
81,5	- 10,6	70,9	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)
1 754,7	+ 126,6	1 881,3	cnd	Totaux pour le programme 17.50.3
				4 Appui général
				41 Personnel, sélection & formation
1 304,7	+ 186,7	1 491,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
53,5	- 0,1	53,4	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)
				42 Appui logistique
1 387,5	- 67,7	1 319,8	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
700,9	- 5,7	695,2	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)
				43 Appui financier
201,7	- 24,1	177,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
4,6	- 0,1	4,5	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel autre que statutaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.6 du Budget général des dépenses)
3 652,9	+ 89,0	3 741,9	cnd	Totaux pour le programme 17.50.4

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Investerings						
51 Investerings - Basispolitiezorg						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 51 7401 04 38 72 09		ngk	94,8	-	94,8
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 51 7402 05 39 73 10	I	gkr	432,0	+ 5,4	437,4
52 Investerings - Gespecialiseerde politiezorg						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 52 7401 13 47 81 18	I	ngk	7,6	-	7,6
53 Investerings - Gespecialiseerde steun						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 53 7401 22 56 90 27		ngk	38,8	- 5,5 (5,5)	33,3 (5,5)
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 53 7402 23 57 91 28	I	gkr	346,9	+ 0,6	347,5
54 Investerings - Algemene ondersteuning						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 54 7401 31 65 02 36	I	ngk	42,4	-	42,4
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 54 7402 32 66 03 37	I	gkr	87,5	-	87,5
55 Investerings - Gemeenschappelijk						
Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	50 55 7402 41 75 12 46	I	gkr	-	-	-
Totalen voor het programma 17.50.5			ngk	183,6	- 5,5 (5,5)	178,1 (5,5)
			gkr	866,4	+ 6,0	872,4
			tot	1 050,0	+ 0,5	1 050,5
Totalen voor de organisatie-afdeling 17-50			ngk	28 400,7	+ 38,7 (15,3)	28 439,4 (15,3)
			gkr	877,4	+ 6,0	883,4
			fon	238,5	- 12,7	225,8
			tot	29 516,6	+ 32,0	29 548,6

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1998 initieel initial	aanpassing ajustement	1998 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
				5 Investissements	
				51 Investissements - Police de base	
94,8	-	94,8	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
357,0	+ 60,0	417,0	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
				52 Investissements - Police spécialisée	
7,6	-	7,6	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux	
				53 Investissements - Appui spécialisé	
38,8	- 5,5 (5,5)	33,3 (5,5)	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux	
144,9	+ 26,6	171,5	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
				54 Investissements - Appui général	
42,4	-	42,4	cnd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'ani- maux	
12,0	-	12,0	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
				55 Investissements - Communs	
396,1	- 54,6	341,5	crd	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux	
183,6	- 5,5 (5,5)	178,1 (5,5)	cnd	Totaux pour le programme 17.50.5	
910,0	+ 32,0	942,0	crd		
1 093,6	+ 26,5	1 120,1	tot		
28 400,7	+ 38,7 (15,3)	28 439,4 (15,3)	cnd	Totaux pour la division organique 17-50	
923,0	+ 32,0	955,0	crd		
238,5	- 12,7	225,8	fon		
29 562,2	+ 58,0	29 620,2	tot		

17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT (vervolg)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 60						
INSPECTIE VAN DE RIJKSWACHT						
0 Bestaansmiddelen						
01 Personeel						
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (cf. art. 2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	60 01 1103 25 59 93 30		ngk	43,1	+ 0,5	43,6
Totalen voor het programma 17.60.0 en voor de organisatie-afdeling 17-60			ngk	43,1	+ 0,5	43,6
TOTALEN : 17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT			ngk	28 817,8	+ 70,3 (16,4)	28 888,1 (16,4)
			gkr	1 077,4	+ 6,0	1 083,4
			fon	238,5	- 12,7	225,8
			tot	30 133,7	+ 63,6	30 197,3

(en millions de francs)

17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE (suite)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base
1998 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	1998 aangepast <i>ajusté</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				DIVISION 60
				INSPECTION DE LA GENDARMERIE
				0 Moyens de subsistance
				01 Personnel
43,1	+ 0,5	43,6	cnd	Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. art. 2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)
43,1	+ 0,5	43,6	cnd	Totaux pour le programme 17.60.0 et pour la division organique 17-60
28 817,8	+ 70,3 (16,4)	28 888,1 (16,4)	cnd	TOTAUX : 17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE
923,0	+ 32,0	955,0	crd	
238,5	- 12,7	225,8	fon	
29 979,3	+ 89,6	30 068,9	tot	

AANPASSINGEN PER KREDIETSOORT

=====

(in miljoenen frank)

AJUSTEMENTS PAR SORTE DE CREDIT

=====

(en millions de francs)

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998 - Crédits d'engagement 1998			Ordonnanceringskredieten 1998 - Crédits d'ordonnancement 1998			sc sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	Initieel	Aanpassing	Aangepast	
		Initiaux	Ajustement	Ajustés	Initiaux	Ajustement	Ajustés	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	sc
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA								BUDGET SANS PROGRAMME
01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIE	ngk	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	12 489,3	+ 8,4 (0,5)	12 497,7 (0,5)	cnd
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN								DEPARTEMENTS D'AUTORITE
11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MI- NISTER	ngk	17 891,6	- 715,2 (112,9)	17 176,4 (112,9)	17 891,6	- 715,2 (112,9)	17 176,4 (112,9)	cnd
	gkr	3 163,9	+ 201,0	3 364,9	3 814,2	+ 3,4	3 817,6	crd
	fon	40,0	+ 6,5	46,5	37,5	+ 6,5	44,0	fon
ngk + gkr + fon	tot	21 095,5	- 507,7 (112,9)	20 587,8 (112,9)	21 743,3	- 705,3 (112,9)	21 038,0 (112,9)	tot
12 MINISTERIE VAN JUSTITIE	ngk	40 138,9	- 440,9 (44,5)	39 698,0 (44,5)	40 138,9	- 440,9 (44,5)	39 698,0 (44,5)	cnd
	gkr	-	-	-	90,0	-	90,0	crd
	fon	114,0	-	114,0	114,0	-	114,0	fon
ngk + gkr + fon	tot	40 252,9	- 440,9 (44,5)	39 812,0 (44,5)	40 342,9	- 440,9 (44,5)	39 902,0 (44,5)	tot
13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN	ngk	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	11 528,7	- 136,5 (11,2)	11 392,2 (11,2)	cnd
	gkr	786,0	+ 276,7	1 062,7	1 138,6	- 3,6	1 135,0	crd
	fon	551,3	-	551,3	551,2	+ 98,9	650,1	fon
ngk + gkr + fon	tot	12 866,0	+ 140,2 (11,2)	13 006,2 (11,2)	13 218,5	- 41,2 (11,2)	13 177,3 (11,2)	tot

BUDGET SANS PROGRAMME

01 MINISTERE DES FINANCES,
POUR LES DOTATIONS

DEPARTEMENTS D'AUTORITE

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

cnd + crd + fon

12 MINISTERE DE LA JUSTICE

cnd + crd + fon

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR

cnd + crd + fon

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet	ks	Vastleggingskredieten 1998			Ordonnancingskredieten 1998			sc	sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable
		Crédits d'engagement 1998			Crédits d'ordonnancement 1998				
		Initieel	Aanpassing	Aangepast	Initieel	Aanpassing	Aangepast		
		Initiaux	Ajustement	Ajustés	Initiaux	Ajustement	Ajustés		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	ngk	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	9 503,8	+ 23,1 (82,6)	9 526,9 (82,6)	cnd	14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR
	gkr	1 629,3	+ 10,0	1 639,3	1 201,9	- 2,8	1 199,1	crd	
	fon	74,7	- 49,7	25,0	100,7	- 54,7	46,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	11 207,8	- 16,6 (82,6)	11 191,2 (82,6)	10 806,4	- 34,4 (82,6)	10 772,0 (82,6)	tot	cnd + crd + fon
15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	ngk	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	15 922,2	- 111,8 (43,6)	15 810,4 (43,6)	cnd	15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
	gkr	4 510,0	+ 65,6	4 575,6	5 328,3	+ 65,6	5 393,9	crd	
	fon	750,0	-	750,0	750,0	-	750,0	fon	
ngk + gkr + fon	tot	21 182,2	- 46,2 (43,6)	21 136,0 (43,6)	22 000,5	- 46,2 (43,6)	21 954,3 (43,6)	tot	cnd + crd + fon
16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING	ngk	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	84 598,5	- 388,4 (372,7)	84 210,1 (372,7)	cnd	16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE
	gkr	19 794,2	- 586,8	19 207,4	12 932,1	- 273,0	12 659,1	crd	
	fon	1 049,9	+ 85,7	1 135,6	1 168,0	- 37,2	1 130,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	105 442,6	- 889,5 (372,7)	104 553,1 (372,7)	98 698,6	- 698,6 (372,7)	98 000,0 (372,7)	tot	cnd + crd + fon
17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT	ngk	28 817,8	+ 70,3 (16,4)	28 888,1 (16,4)	28 817,8	+ 70,3 (16,4)	28 888,1 (16,4)	cnd	17 SERVICE GENERAL D'APPUI PO- LICIER ET GENDARMERIE
	gkr	1 077,4	+ 6,0	1 083,4	923,0	+ 32,0	955,0	crd	
	fon	238,5	- 12,7	225,8	238,5	- 12,7	225,8	fon	
ngk + gkr + fon	tot	30 133,7	+ 63,6 (16,4)	30 197,3 (16,4)	29 979,3	+ 89,6 (16,4)	30 068,9 (16,4)	tot	cnd + crd + fon
18 MINISTERIE VAN FINANCIEN	ngk	55 073,9	+ 27,9 (3,0)	55 101,8 (3,0)	55 073,9	+ 27,9 (3,0)	55 101,8 (3,0)	cnd	18 MINISTERE DES FINANCES
	gkr	925,1	-	925,1	925,1	-	925,1	crd	
ngk + gkr + fon	tot	55 999,0	+ 27,9 (3,0)	56 026,9 (3,0)	55 999,0	+ 27,9 (3,0)	56 026,9 (3,0)	tot	cnd + crd + fon